

1 JOYCE C.H. TANG
2 CIVILLE & TANG, PLLC
3 330 Hernan Cortez Avenue, Suite 200
4 Hagatna, Guam 96910
5 Telephone: (671) 472-8869

6 *Attorneys for Gershman, Brickner & Bratton, Inc.*
7 *as Federal Receiver for the Guam Solid Waste Authority*

8 OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
9 DOUGLAS MOYLAN, Attorney General of Guam
10 HEATHER MARTINEZ ZONA, Acting Deputy Attorney General
11 590 South Marine Corps Drive
12 ITC Building, Suite 802
13 Tamuning, Guam 96913
14 Telephone: (671) 475-3324

15 *Attorneys for Government of Guam*

16 TODD KIM
17 Assistant Attorney General
18 Environment & Natural Resources Division
19 VALERIE K. MANN
20 Environmental Enforcement Section
21 United States Department of Justice
22 150 M Street NE
23 Washington, DC 20002
24 Telephone: (202) 616-8756

25 *Attorneys for United States of America*

26 **IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT**
27 **FOR THE TERRITORY OF GUAM**

28 UNITED STATES OF AMERICA,) CIVIL CASE NO. 02-00022

)
)
29 Plaintiff,)

30 v.)

31 **NOTICE OF ERRATUM TO**
32 **FIFTH JOINT REPORT**

33 GOVERNMENT OF GUAM,)

34)
35 Defendant.)
36 _____)

1 Parties, through counsel, submit the following erratum to their *Fifth Joint Report* (ECF
2 1985) filed on May 3, 2023:

3 1. Page 2, line 9 should read: “These are not seep samples and do *not* negate the
4 need to collect and analyze seep samples when available.” (Emphasis added.)

5
6 Respectfully submitted this 10th day of May 2023.

7
8 **UNITED STATES DEPARTMENT
9 OF JUSTICE**

10 By: /s/ Valerie K. Mann
11 **VALERIE K. MANN**
12 *Environmental Enforcement Section*

13 **CIVILLE & TANG, PLLC**

14
15 By: /s/ Joyce C.H. Tang
16 **JOYCE C.H. TANG**
17 *Attorneys for Gershman, Brickner & Bratton, Inc.
18 as Federal Receiver for the Guam Solid Waste
19 Authority*

20 **OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
21 Chief Deputy Attorney General**

22 By: /s/ Heather M. Zona
23 **HEATHER M. ZONA**
24 *Attorneys for Government of Guam*